

doublée) N.N.E. $\frac{1}{4}$, N.O. 1-8, S. quart S.O. 1-3, S. 2-3, S. quart S.O. 2-3, S.O. et S. $\frac{1}{4}$, S.S.O. 1-3, S.O. $\frac{1}{4}$. Un violent orage accompagné de tonnerre nous force à atterrir à 3 heures. La pluie continuant, nous embarquons ici pour la nuit. La rivière est toujours étroite, profonde, inerte, excessivement tortueuse et bordée de petites collines souvent rocheuses et couvertes en partie de petits arbustes et de pins. Les bords sont escarpés, boueux et couverts de saules. Le nom de rivière *Rat* est bien celui que les sauvages devaient donner à cette rivière car elle semble avoir tout ce qu'il faut pour attirer le rat musqué. Il y a de hautes montagnes de chaque côté, surtout au nord, mais nous ne pouvons en examiner que bien peu à cause des collines qui nous empêchent de les voir de la rivière. Nous apercevons des oies en grand nombre, mais en dépit de mon inclination à faire le coup de fusil, je suis forcé de laisser celui-ci de côté car je dois donner toute mon attention à mon *loch* par suite des brusques détours de la rivière. Néanmoins, M. McKenzie et d'autres membres de notre parti en ont tué quelques-unes. En cas de rencontre avec des sauvages hostiles, des fusils ont été prêtés à ceux des hommes qui n'en avaient pas et des munitions leur ont été distribuées. Tout le monde est bien satisfait des qualités du bateau; l'essai qui vient d'en être fait avec les rames a démontré qu'il marche bien et qu'il ne tire que deux pieds d'eau, bien qu'il soit lourdement chargé. Vers 9 heures, le temps s'éclaircit et devient beaucoup plus froid.

19. Le temps est clair et le vent souffle fortement de l'ouest. Nous partons à 5 heures et nous avançons comme suit: O. $\frac{1}{4}$, N.O. $\frac{1}{4}$, (collines escarpées à droite) N.O. $\frac{1}{4}$ O. 1-3, O. $\frac{1}{4}$, N.O. 1-6, S.O. $\frac{1}{4}$ O. 1-6, S.O. $\frac{1}{4}$, S. $\frac{1}{4}$, O. $\frac{1}{4}$, S.O. $\frac{1}{2}$, O. $\frac{3}{4}$ S.O. $\frac{1}{4}$, O. $\frac{3}{4}$, O.S.O. 1-8, (la rivière Blue Fish¹ vient du sud-est se jeter dans celle-ci) O.N.O. $\frac{3}{4}$, (une autre rivière inerte vient aussi se déverser au sud²) N.E. $\frac{1}{4}$ E. $\frac{3}{4}$, pointe doublée 1-5, O. $\frac{1}{4}$ S.O. $\frac{1}{4}$, (bords rocheux à gauche) O. 1-3, N.-O. 1-3, (rive gauche élevée et en pente, la rivière s'élargit, nous abordons pour déjeuner) N.O. 1-3, N.O. $\frac{1}{4}$ O. 1-6, N.N.O.

1. Ce petit tributaire de la rivière Bell (connu sous le nom de rivière *Rock*), ne doit pas être confondu avec la rivière Blue-fish qui vient du sud se jeter dans la *Porcupine*, à quelques milles au-dessus de la tête des *Ramports*.

2. Rivière *Eagle*.